



No. 113

Nº 113

## **Votes and Proceedings**

Legislative Assembly  
of Ontario

## **Procès-verbaux**

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday**  
**October 25, 2006**

Daytime Meeting - Sessional Day 169  
Evening Meeting - Sessional Day 170

**Mercredi**  
**25 octobre 2006**

Séance de l'après-midi - jour de session 169  
Séance du soir - jour de session 170

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

**PRAYERS  
1:30 P.M.**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Report of the Integrity Commissioner, the Honourable Coulter A. Osborne, responding to the request of the Member for York West concerning Mr. Robert Runciman, MPP, Member for Leeds-Grenville (Sessional Paper No. 310).

---

**MOTIONS**

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That, the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet at the call of the Chair on Monday, October 30 and Tuesday, October 31, 2006 for the purpose of considering Bill 50, An Act respecting the regulation of the profession of traditional Chinese medicine, and making complementary amendments to certain Acts.

---

**MOTIONS**

Sur la motion de M. Bradley,

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, October 25, 2006, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 54**

Arnott	Caplan	Jeffrey	Munro	Smith
Balkissoon	Chambers	Klees	Orazietti	Smitherman
Barrett	Colle	Kwinter	O'Toole	Sorbara
Bartolucci	Crozier	Levac	Patten	Takhar
Bentley	Delaney	Matthews	Peters	Van Bommel
Bountrogianni	Di Cocco	McMeekin	Peterson	Watson
Bradley	Dombrowsky	McNeely	Phillips	Wilkinson
Brotan	Duguid	Meilleur	Ramal	Wilson
Brownell	Duncan	Miller	Rinaldi	Witmer
Bryant	Fonseca	Milloy	Runciman	Wynne
Cansfield	Gerretsen	Mitchell	Sergio	

**NAYS / CONTRE - 8**

Bisson	Horwath	Marchese	Prué	Tabuns
DiNovo	Kormos	Martel		

---

**PETITIONS**

Petition relating to ensuring the re-development of Highway 26 is completed immediately (Sessional Paper No. P-12) Mr. Wilson.

Petition relating to passing Bill 57, The Land Rights and Responsibilities Act, 2006 (Sessional Paper No. P-126) Mr. O'Toole.

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Wilson.

Petition relating to not approving the expansion of the Carp landfill (Sessional Paper No. P-146) Mr. Sterling.

**PÉTITIONS**

Petitions relating to supporting the Fair Access to Regulated Professions Act, 2006 (Sessional Paper No. P-202) Mr. Berardinetti, Mr. Delaney, and Mr. Qadri.

Petition relating to Ontario Works and Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-213) Ms. Horwath.

Petition relating to enacting a minimum standard of 3.5 hours of nursing care for each nursing home resident per day (Sessional Paper No. P-228) Ms. Horwath.

### **ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 69, An Act to allow for information sharing about regulated organizations to improve efficiency in the administration and enforcement of regulatory legislation and to make consequential amendments to other Acts.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

**6:45 P.M.**

### **ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 28, An Act to require the taking and analysing of blood samples to protect victims of crime, emergency service workers, good Samaritans and other persons and to make consequential amendments to the Health Care Consent Act, 1996 and the Health Protection and Promotion Act.

After some time, the question having been put, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Mr. Bradley moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

### **ORDRE DU JOUR**

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 69, Loi permettant l'échange de renseignements sur les organismes réglementés afin de rendre plus efficaces l'application et l'exécution de la législation de nature réglementaire et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

**18 H 45**

### **ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 28, Loi exigeant le prélèvement et l'analyse d'échantillons de sang afin de protéger les victimes d'actes criminels, le personnel des services d'urgence, les bons samaritains et d'autres personnes et apportant des modifications corrélatives à la Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé et à la Loi sur la protection et la promotion de la santé.

Après quelque temps, la motion, mise aux voix, est déclarée adoptée et en conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi privés.

M. Bradley propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

The House then adjourned at 7:10 p.m.

À 19 h 10, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

le président

**MIKE BROWN**

Speaker

---